



REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](https://esperanto-vendee.fr/).

Etsuo Miyoshi témoigne

À paraître en français : **“Ma poliomyélite m’a ouvert le monde à une paix durable : invention, santé, équité linguistique”**.

Frappé de paralysie de la jambe droite six mois après sa naissance à cause de la poliomyélite, Etsuo Miyoshi connut durant son enfance et sa jeunesse une existence partagée entre sa gaité naturelle et des moments de désespoir. Il tenta de mettre fin à ses jours à 22 ans lorsqu'une amie de lycée avec laquelle il avait espéré lier sa vie rejeta ses avances. Finalement, il put rencontrer Yoshiko Kamada : quand le cœur va, tout va.

Arrivé à 81 ans, sur 124 pages avec maints détails, l'auteur fait part de son parcours comme conseiller puis successeur de son père à la tête de la firme Swany spécialisée dans la ganterie. Mais comme il s'agissait d'une production saisonnière, le temps vint où il fallut envisager la conception, la fabrication et l'exportation d'autres produits.

D'une certaine façon, son handicap l'a servi : il l'a obligé à voir la vie et le monde autrement, à penser autrement. Il inventa en particulier des produits de grande qualité essayés par lui-même et de ce fait adaptés au monde des handicapés moteurs, comme la valise à roulettes "Walking Bag", le bagage "Swany Bag", et le plus petit fauteuil roulant du monde "Swany Mini".* Des bagages proposés ont un nom en espéranto : "Dumano" (deux mains), "Glora" (Glorieux), "Roza" (Rose), "Luma" (lumineux)...**

Etsuo Miyoshi avait appris le coréen, "de loin la langue la plus facile pour les Japonais", mais il se heurta aux difficultés de l'anglais lors de ses nombreux voyages à travers le monde et c'est à l'âge de 55 ans qu'il apprit l'espéranto, une langue conçue pour l'utilisation internationale, ce qui n'est le cas d'aucune langue nationale.

Durant quelques années, il a publié des pages de publicité sur la communication linguistique internationale dans des grands journaux européens. Traduit du japonais en anglais par Charles Rowe qui, outre le japonais, connaît l'espéranto, et de l'anglais en français par Xavier Godivier qui connaît aussi l'espéranto, ce témoignage est agréable lire et enrichissant. Extrait de la préface :

"C'est l'histoire d'une renaissance, réalisée avec mon handicap comme tremplin.

Plus tard, j'en suis venu à considérer que mon malheur était à l'origine de mon bonheur, mais entre-temps, à l'âge de 81 ans, je trouve que



l'attachement à la vie qui me reste se réveille. Lorsqu'ils parlent de leur propre vie, les gens ont tendance à se vanter. Même lorsqu'ils sont effacés, qu'ils parlent de leurs échecs ou de leurs côtés négatifs, les gens ont tendance à se vanter de manière « modeste ». L'histoire que je raconte dans ce livre ne fait probablement pas exception. Malgré tout, j'espère qu'il y a quelque chose dans mon expérience de vie qui pourrait être utile d'une manière ou d'une autre à d'autres personnes qui vivent avec des handicaps comme le mien, ou qui sont confrontées à des difficultés au travail ou chez eux au cours de la pandémie de Covid-19. Je vais donc faire de mon mieux pour raconter mes expériences de manière honnête et directe.

Etsuo Miyoshi envisage une exposition de 28 peintures sur le thème "Mia polio malŝlosas pordon" (Ma polio déverrouille une porte).

Lors d'une conférence en espéranto à Paris, le 18 novembre 2010, Etsuo Miyoshi avait illustré sa stratégie par ces mots : "Ayant appris que Gengis Khan avait ouvert une brèche de 5 mètres seulement dans la Grande Muraille pour les chevaux et vaincu la Chine en un clin d'oeil, je vous invite à agir de même."

L'espéranto face à la Grande Muraille du silence, nous y voilà...

Henri Masson

* Voir le site de [Swany](https://www.swany.com/) en japonais et anglais. Traduction automatique par [Google Translate](https://www.google.com/translate/)

** Voir le site d'Yves Nevelsteen sur les marques en espéranto : "[Markoj en Esperanto](https://www.markoj.esperanto.org/)".

Enfantaisies 2022
dimanche 30 octobre, Salle Antonia
Chantonnay 13h 30-19h
Espéranto-Vendée sera de la fête

★ "L'ignorance mène à la peur, la peur mène à la haine, la haine conduit à la violence... voilà l'équation."

Nous avons aujourd'hui l'illustration de cette pensée d'[Averroès](https://www.averroes.com/) (Ibn Rochd), philosophe, théologien, juriste et médecin musulman andalou de langue arabe.

★ "**Abolir la guerre**" Discours sous-titré en français d'[Howard Zinn](https://www.howardzinn.com/), historien, politologue, professeur au département de science politique de l'université de Boston durant 24 ans, à propos de la guerre, et de sa nécessaire abolition, le 12 mai 2006 à Los Angeles.

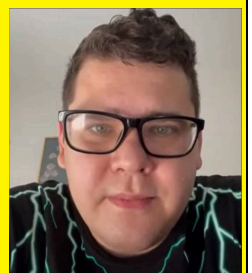
★ "La guerre est la chose la plus méprisable. Je préférerais me laisser assassiner plutôt que de participer à cette ignominie." [Albert Einstein](https://www.albert-einstein.com/) : "Comment je vois le monde", 1934)

★ "Quelle différence cela fait-il pour les morts, les orphelins et les sans-abris, qu'une destruction absurde soit menée au nom du totalitarisme, ou au saint nom de la liberté ou de la démocratie ?" ([Mahatma Gandhi](https://www.mahatma.com/), "Non-violence dans la Paix et la Guerre")

★ "Tuer un homme pour sauver le monde, ce n'est pas agir pour le bien du monde. S'immoler soi-même pour le bien du monde, voilà qui est bien agir". Confucius

★ Nos pensées à...

Иван Петунин (Ivan Petunin), rappeur russe, pseudonyme "Walkie T" :



"Si vous regardez cette vidéo, alors je ne suis plus en vie. Je ne peux pas et ne veux pas prendre le péché de meurtre sur mon âme. Je ne suis pas prêt à tuer pour des idéaux. Pour moi, tuer une personne à la guerre ou simplement comme ça, c'est quelque chose que je ne peux pas faire. Je n'ai pas le droit de prendre une mitrailleuse et de tirer sur les gens",

La photo est extraite de sa vidéo "Я не готов убивать" (Je ne suis pas prêt à tuer) mise en ligne juste avant de se jeter dans le vide du haut d'un immeuble de 11 étages à Krasnodar... [Vidéo de son message sous-titrée en anglais](https://www.youtube.com/watch?v=...).

Ivan avait 27 ans... l'âge que j'avais moi-même quand j'ai fait mes premiers pas en espéranto (H.M.).

Espéranto-Vendée n° 152, octobre 2022

Cotisation pour l'année civile.
10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée
Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

Congrès mondiaux 2023 :

Internet et les

réseaux sociaux offrent des possibilités d'échanges : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet : [Espéranto-](#)

[Jeunes](#), [Lernu](#), ou [Ukurso](#)

ou, à partir de : l'anglais, l'espagnol, le français : [Duolingo](#)

[Duolingo sur Facebook](#).

Préparation à l'enseignement de

l'espéranto : [edukado.net](#)

Centres de stages

★ **Maine-et-Loire** : [Maison Culturelle d'Espéranto](#), 49150 Baugé.

Contact : Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo*gresillon.org](#)

Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants,

sans emploi ou en situation difficile :

Printemps Cours intensifs et examens

★ **Vienne** : Centre Espéranto Kvinpetalo,

Rue du Lavoir, 86410 Bouresse.

Contact : Tél. 05 49 03 43 14.

Médias en espéranto en ligne

• Télévision : [Espéranto TV](#)

• Radio : [Muzaiiko](#)

• "Courrier de l'Unesco" en

espéranto :

[UNESKO-Kuriero](#)

Documents

• [L'espéranto au présent](#)

• [La visite de Zhang Ping, suivi par](#)

[Quelle idée du journalisme ?](#)

• [Marlène Schiappa, pourquoi ne pas](#)

[oser... l'espéranto ?](#)

• [L'autodafé sans flammes ni fumée,](#)

[ni CO2](#)

• [Barbara Cassin, de l'Académie](#)

[française et du CNRS, prend la](#)

[défonce de l'espéranto](#)

• [Juif et bienfaiteur de l'Humanité.](#)

Sur bluj planedoj

(Sur des planètes bleues)

22 nouvelles de science-fiction, indépendantes et inédites par Laure Patas d'Illiers, ex-ingénieure informatique au Ministère des Finances, auteure, une oeuvre primée au concours littéraire "Belartaj Konkursoj" 2022 de l'association mondiale d'espéranto (UEA).

Entretien du 17 novembre 2020 sur le site de "[La Place des Arts](#)".



Huitième congrès africain d'espéranto du 26 au 30 décembre 2022 à Thiès, Sénégal

Située environ 60 km à l'est de Dakar, Thiès (Tieso) est une ville de 500 000 habitants qui a été choisie pour accueillir le 8e Congrès africain d'espéranto. Le thème du congrès est "[Esperanto, ŝanco kaj ne minaco por Afriko](#)" (L'espéranto, une chance et non une menace pour l'Afrique). Au programme: Ouverture solennelle | Conférences | Cours de langue | Examens | Séminaire de formation AMO | Films | Promenades | Jeux | Groupes de travail | Cercles de discussion | Discothèque | Quiz | Accueil | Ateliers | Concerts et... Excursions : demi-journée en bus jusqu'à Dakar et ses alentours, demi-journée en bus jusqu'au [Lac Rose](#) et journée en bus et chaloupe jusqu'à l'Île de [Gorée](#) (Goreo) qui fut le plus grand centre de commerce d'esclaves de la côte africaine du 15e au 19e siècle.



Détails : <https://afrika.esperantujo.io/8-ake>

Musée de l'espéranto de l'Université de Zaozhuang, Chine

L'Université de Zaozhuang, province du Shandong, Chine, a une faculté d'espéranto et un Musée de l'espéranto avec 50 000 collections.

Shandong est la province où naquit, vécut et mourut le grand philosophe chinois Confucius, considéré comme le premier éducateur de la Chine.

Les étudiants de la faculté d'espéranto de l'université apprennent la Langue Internationale pendant quatre ans.

De l'avis de Trezoro Huang Yinbao, agronome, économiste et entrepreneur chinois, président du centre d'espéranto et président de la compagnie

[Esperanto-Muzeo · Zaozhuang Universitato Chinio](#)
[世界语博物馆 · 中国枣庄学院](#)



d'investissement [Ora Ponto](#), l'université de cette ville de 3 729 140 habitants est unique dans le monde.

[Vidéo](#). [Trezoro Huang Yinbao](#) dans Wikipédia.

Documents de l'UNESCO

Téléchargement gratuit :

★ [Espéranto-libro](#) — Sur le site d'"[El Popola Ĉinio](#)" (De Chine populaire)

★ "[De ideoj al agoj: 70 jaroj de Unesko](#)" : version en espéranto de "[From Ideas to Actions: 70 Years of UNESCO](#)".

★ [UNESKO-Kuriero sur Facebook](#)

★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero [sur le site de l'UNESCO](#) de 2018 à 2022.

★ Thème du numéro de juillet-septembre 2022 : "Culture : Un bien public mondial"



Unio Internacia de Advokatoj Esperantlingvaj

Fondée à Montréal en 2022 à l'occasion du Congrès mondial d'espéranto, l'Union internationale des avocats espérantophones est présidée par Miguel Faria de Bastos (Portugal) déjà président de l'[Internacia Jurista Esperanto-Asocio](#) (IJE) dont la revue "[Internacia Jura Revuo](#)" (1907-1987), en cours de numérisation, peut être partiellement lue en ligne, de même que [Jura Tribuno Internacia](#) qui paraît depuis 1997.



Kherson

Dans l'histoire de l'espéranto, le nom de cette ville d'Ukraine entrée tragiquement dans l'actualité représente la période la plus sombre de la vie professionnelle du Dr Zamenhof. Il en fit part dans une lettre du 21 février 1905 à son ami l'avocat Alfred Michaux de Boulogne-sur-Mer.

Il s'installa à Kherson en novembre 1889 comme ophtalmologiste, deux ans après la publication du premier manuel d'espéranto. Il avait espéré gagner décemment sa vie et celle de sa famille en quittant Varsovie, mais il fut contraint d'y revenir en mai 1890 tant ses conditions de vie étaient misérables, au point qu'il se privait parfois de manger. Sa clientèle d'un quartier pauvre était souvent dans l'impossibilité de payer une consultation et des médicaments.